



24.FEB - 01.MAR 2020

MEDIA GUIDE



МЕДИА-ГИД

IBU ОТКРЫТЫЙ
ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ
ПО БИАТЛОНУ
2020





Raubichi Sports Complex

Minsk Region

Altitude: 202 m above sea level

Highest point on Courses: 241 m

Lowest point on Courses: 199 m

"Raubichi" is situated in a picturesque surrounding 20 km away from Minsk. It was named after the settlement Raubichi, which is located nearby. The landscape around the village where the sport complex is located is often compared with Switzerland. The ground features on the top of watershed highlands are in many ways unique and unmatched.

The sports history of the complex started in 1972, when the International Biathlon Union made a decision to hold the 1974 IBU World Championships on the territory of the USSR. There were held a lot of competitions later: IBU World Championships (1976, 1982, 1990), IBU Open European Championships (1998, 2004, 2019), FIS Cross-Country World Cup (1991), FIS Alpine European Cup (1995, 2006).

IBU Open European Championships and IBU Summer Biathlon World Championships were held in Raubichi in 2019.

Site: <http://biathlon.by/>
 Information for media: <http://biathlon.by/>
 Start lists, results: <https://biathlonresults.com/>

Спортивный комплекс «Рaubичи»

Минская область, п.о. Острошицкий Городок, Беларусь

Высота: 202 м над уровнем моря

Самая высокая точка трассы: 241 м

Самая низкая точка трассы: 199 м

Спортивный комплекс «Рaubичи» расположен в живописном месте в 20 км от Минска. Название объекта происходит от находящейся рядом деревни. Комплекс часто называют «белорусской Швейцарией»: Раубичи могут похвастаться высокими холмами, а также замечательным климатом.

История «Рaubичей» началась в 1972 году, когда Международный союз биатлонистов принял решение провести чемпионат мира по биатлону 1974 года на территории СССР. Впоследствии здесь прошло немало крупных международных турниров: чемпионаты мира по биатлону (1976, 1982, 1990), Открытый чемпионат Европы по биатлону (1998, 2004, 2019), Кубок мира по лыжным гонкам (1991), Кубок Европы по горным лыжам (1995, 2006).

В 2019 в Раубичах были проведены открытый чемпионат Европы по биатлону и чемпионат мира по летнему биатлону.

Сайт: <http://biathlon.by/>
 Информация для СМИ: <http://biathlon.by/>
 Стартовые листы, результаты: <https://biathlonresults.com/>



OC EXECUTIVE POSITIONS

OC President:	<i>Aliaksandr Baraulia</i> Deputy Minister of Sports and Tourism of the Republic of Belarus
OC Vice President:	<i>Andrian Tsybulski</i> President of the Biathlon Federation of Belarus
OC Secretary:	<i>Darya Leosh</i> Secretary General of the Biathlon Federation of Belarus

COMPETITION COMMITTEE

Chief of Competition:	<i>Yuri Albers (IR)</i>
Competition Secretary:	<i>Oxana Osintseva (IR)</i>
Chief of Shooting Range:	<i>Olga Nazarova (IR)</i>
Chief of Courses:	<i>Siarhei Dmukhouski (IR)</i>
Chief of Stadium:	<i>Oleg Kozovoi (IR)</i>
Chief of Start/Finish:	<i>Maksim Varapai (IR)</i>
Chief of Timing:	<i>Elena Zubrilova (IR)</i>
Chief of Material Control:	<i>Liudmila Kalinchyk (IR)</i>

IBU SPORT TECHNICAL OFFICIALS

Race Director IBU Cup:	<i>Kristjan Oja / IBU</i>
Technical Delegate:	<i>Matej Kordej / SLO</i>

IBU REFEREES

IBU Referee Material control:	<i>Janis Berzins / LAT</i>
IBU Referee Course:	<i>Tracy Lamb / USA</i>
IBU Referee Shooting Range:	<i>Erik Albinder / SWE</i>
IBU Referee Start/Finish:	<i>Tomaz Fusko / SVK</i>

OC MEDIA CONTACTS

Media Manager:	<i>Irena Zakurdaeva</i>	<i>media@biathlon.by</i> +375 29 776 91 26 +7 921 316 84 11
Photo Manager:	<i>Dzianis Kastsiuchenka</i>	<i>media@biathlon.by</i> +375 29 663 90 28

IBU MEDIA OFFICIALS

IBU Cup Media Manager:	<i>Mariya Osolodkina</i>	<i>media.ibucup@ibu.at</i> +43 676 84 14 98 34
IBU Photo Manager:	<i>Christian Manzoni</i>	<i>christian.manzoni@ibu.at</i>

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Президент:	<i>Александр Барауля</i> Заместитель министра спорта и туризма Республики Беларусь
Вице-президент:	<i>Андріан Цибульскі</i> Президент Беларускай Федэрацыі біатлона
Секретарь:	<i>Дар'я Леош</i> Генеральны сакратарь Беларускай Федэрацыі біатлона

ОФИС СОРЕВНОВАНИЙ

Шеф соревнований:	<i>Юрий Альберс (судья МС)</i>
Секретарь соревнований:	<i>Оксана Осинцева (судья МС)</i>
Шеф стрельбища:	<i>Ольга Назарова (судья МС)</i>
Шеф трасс:	<i>Сергей Дмуховский (судья МС)</i>
Шеф стадиона:	<i>Олег Козовой (судья МС)</i>
Шеф старта/финиша:	<i>Максим Воропай (судья МС)</i>
Шеф тайминга:	<i>Елена Зубрилова (судья МС)</i>
Шеф материального контроля:	<i>Людмила Калинчик (судья МС)</i>

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЛИЦА МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА БИАТЛОНИСТОВ ПО СПОРТУ

Спортивный директор:	<i>Кристиан Оя / МСБ</i>
Технический делегат:	<i>Матей Кордеж / Словения</i>

СУДЬИ МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА БИАТЛОНИСТОВ

Материальный контроль:	<i>Янис Берзиньш / Латвия</i>
Трассы:	<i>Трейси Лэмб / США</i>
Стрельбище:	<i>Эрик Албиндер / Швеция</i>
Старт/Финиш:	<i>Томаш Фуско / Словакия</i>

ПРЕСС-ЦЕНТР

Руководитель пресс-центра:	<i>Ирена Закурдаева</i>	<i>media@biathlon.by</i> +375 29 776 91 26 +7 921 316 84 11
Фото-менеджер:	<i>Денис Костюченко</i>	<i>media@biathlon.by</i> +375 29 663 90 28

МЕДИА-КООРДИНАТОРЫ МЕЖДУНАРОДНОГО СОЮЗА БИАТЛОНИСТОВ

IBU медиа-менеджер:	<i>Мария Осолодкина</i>	<i>media.ibucup@ibu.at</i> +43 676 84 14 98 34
IBU фото-менеджер:	<i>Кристиан Манцони</i>	<i>christian.manzoni@ibu.at</i>

ACCREDITATION

The Accreditation office is located in Hotel No.1 of Raubichi Sports Complex. Accreditation cards are issued by PLARAS in accordance with IBU Rules for Accreditation.

Accreditation Office Opening Hours:

Tuesday **25 February** 09.00 – 19.00
 Wednesday **26 February** 09.00 – 18.00
 Thursday **27 February** 09.00 – 17.00
 Friday **28 February** 09.00 – 15.00
 Saturday **29 February** 09.00 – 15.30
 Sunday **1 March** 09.00 – 14.30

TRANSPORT

Media shuttles will be available from Minsk to Raubichi and back.

The schedule of media shuttles

	metro station "Borisov Trakt" – "Raubichi"	"Raubichi" - metro station "Borisov Trakt"
Tuesday 25 February	11.30	17.15
Wednesday 26 February	09.30, 11.30	19.30, 20.30, 21.45
Thursday 27 February	10.30, 12.45	19.30, 20.30, 21.45
Friday 28 February	10.30	16.45
Saturday 29 February	09.00, 11.00	18.00, 19.00, 20.15
Sunday 1 March	09.00, 11.15	16.15, 17.15, 18.45

Media can also get to Raubichi Sports Complex on shuttles № 449Э organized for spectators. They will go from the bus stop "metro station "Borisov Trakt" with an interval of 10-15 minutes during the competition. Parking for media will be available on the spectators parking area near Raubichi Sports Complex. The parking of personal vehicles of spectators will be carried out on the side of the P80 highway in the direction of village Okolitsa.

MEDIA CENTER

Media Center is located on the 2nd floor of the main stadium building.

Opening hours:

Tuesday **25 February** 10.00 – 19.00
 Wednesday **26 February** 10.00 – 21.30
 Thursday **27 February** 11.00 – 21.30
 Friday **28 February** 09.00 – 18.30
 Saturday **29 February** 09.30 – 20.00
 Sunday **1 March** 09.30 – 18.30

MEDIA LOUNGE

Catering facilities will be established in the Media Center, providing media with free refreshments such as water, coffee, tea and snacks.

АККРЕДИТАЦИЯ

Центр аккредитации расположен в Гостинице №1 спортивного комплекса «Раубичи». Выдача аккредитаций производится в соответствии с правилами аккредитации Международного союза биатлонистов.

Часы работы центра аккредитации:

Вторник **25 февраля** 09.00 – 19.00
 Среда **26 февраля** 09.00 – 18.00
 Четверг **27 февраля** 09.00 – 17.00
 Пятница **28 февраля** 09.00 – 15.00
 Суббота **29 февраля** 09.00 – 15.30
 Воскресенье **1 марта** 09.00 – 14.30

ТРАНСПОРТ

Для представителей прессы предусмотрен бесплатный трансфер из Минска в Раубичи от остановки «станция метро Борисовский тракт» (направление выезда из города) и обратно.

Расписание шаттлов для прессы

	станция метро «Борисовский тракт» - «Раубичи»	«Раубичи» - станция метро «Борисовский тракт»
Вторник 25 февраля	11.30	17.15
Среда 26 февраля	09.30, 11.30	19.30, 20.30, 21.45
Четверг 27 февраля	10.30, 12.45	19.30, 20.30, 21.45
Пятница 28 февраля	10.30	16.45
Суббота 29 февраля	09.00, 11.00	18.00, 19.00, 20.15
Воскресенье 1 марта	09.00, 11.15	16.15, 17.15, 18.45

Вы так же можете добраться до комплекса на автобусах маршрута № 449Э для зрителей соревнований. Остановка автобуса - «станция метро «Борисовский тракт», интервал движения - 10-15 минут в период проведения соревнований.

Места стоянки транспортных средств посетителей определены на следующих участках: 3 стоянки на участке автодороги Р-80 «Слобода - Паперня» в деревне Околица (соответственно рассчитаны на 200, 500, 500 машино-мест); парковка с тыльной стороны РЦОП «Раубичи» вблизи футбольных полей (300 машино-мест, заезд организован через населенные пункты Околица и Раубичи).

ПРЕСС-ЦЕНТР

Пресс-центр расположен на втором этаже спортивного сооружения №1.

Часы работы:

Вторник **25 февраля** 10.00 – 19.00
 Среда **26 февраля** 10.00 – 21.30
 Четверг **27 февраля** 11.00 – 21.30
 Пятница **28 февраля** 09.00 – 18.30
 Суббота **29 февраля** 09.30 – 20.00
 Воскресенье **1 марта** 09.30 – 18.30

КАФЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

В пресс-центре в распоряжении представителей СМИ находятся бесплатные вода, чай, кофе и снеки.



INTERNET AND ELECTRICITY

Cable connection to internet and electricity will be available in the Media Center. The area will be the same covered with Wi-Fi internet.

Wi-Fi internet will be also available in the Mixed Zone and in the Shooting Range Media Area.

LOWER AND MEDAL CEREMONIES

Flower and Medal Ceremonies are conducted after each competition in the stadium.

PRESS CONFERENCES

After each competition Press Conference of TOP 3 athletes will be held in the Media Center.

MAIN-BRIEFING for Moving Media

The main briefing for Moving Media is on Wednesday, February 26th at 10:30 in the Media Center. All moving media are requested to attend the main briefing.

The daily briefings will take place each competition day 1.5 hours prior to the first competition start in the Media Center. The detailed schedule will be published at the welcome desk in the Media Center.

BIBS

All accredited moving media are required to wear a bib in the competition area to get access to the Photo Zones. These bibs are available in the Accreditation office (TV Rights Holders and Non Rights Holders) and in the Media Center in coordination with the IBU Photo Manager (photographers). One bib is for generally accredited photographers and the priority-bib is for international agencies only that have access to restricted areas. The priority bibs are handed out by the IBU Photo Manager only at the main briefing. For the bibs, a deposit of 20 Euros or 50 Belarus rubles must be paid.

MIXED ZONE

The Mixed Zone is located in front of the stands. The Mixed Zone is divided into sectors – live mixed zone positions for TV, live mixed zone positions for radio, ENG positions and press positions. Wi-Fi connection will be available for the Mixed Zone. Password will be obtained at the welcome desk.

The ENG mixed zone sector is common to all users and access is granted on the first come, first serve basis. The PRESS mixed zone sector is common to all users and access is granted on the first come, first serve basis.

All persons working in the Mixed Zone are allowed to enter only boxes designated to them. Intentional violation of the rules may lead to banishment from the Mixed Zone or removal of the media accreditation.

ИНТЕРНЕТ, ЭЛЕКТРИЧЕСТВО

В пресс-центре к услугам прессы проводной и беспроводной Интернет и электрические розетки.

Беспроводной интернет также доступен в других зонах работы СМИ (микст-зоне, зоне стрельбища для СМИ).

ЦВЕТОЧНЫЕ И МЕДАЛЬНЫЕ ЦЕРЕМОНИИ

Цветочные и медальные церемонии проводятся после каждой гонки турнира.

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИИ

Пресс-конференции с участием победителей и призеров проходят в пресс-центре по окончании каждой гонки.

БРИФИНГ ДЛЯ ФОТОГРАФОВ И ТВ

Брифинг для фотографов и ТВ-бригад состоится в пресс-центре 26 февраля в 10.30. Все фотографы и ТВ-бригады, не осуществляющие трансляцию турнира, должны присутствовать на нем.

Брифинги также будут проходить в остальные соревновательные дни в пресс-центре за 1,5 часа до начала первой гонки. Подробное расписание брифингов размещено на стойке информации пресс-центра.

ЖИЛЕТЫ ДЛЯ ФОТОГРАФОВ И ТВ

Для доступа в зону соревнований на фото-позиции все аккредитованные фотографы должны получить жилет. Для фотографов международных агентств предусмотрен приоритетный жилет – с возможностью работы в зонах с ограниченным доступом. Жилет по согласованию с фото-менеджером IBU выдается на стойке информации в пресс-центре.

Для работы в зоне соревнований ТВ-представителям (правообладателям и непрофессионалам) также необходим жилет, который выдается в пункте аккредитации. Выдача жилета производится под залог 50 рублей/20 евро (залог возвращается после возврата жилета).

МИКСТ-ЗОНА

Микст-зона расположена перед трибунами стадиона. Она разделена следующим образом – позиции для ТВ в прямом эфире, позиции для радио в прямом эфире, позиции для ТВ, позиции для пишущей прессы. Беспроводной Интернет доступен в микст-зоне.

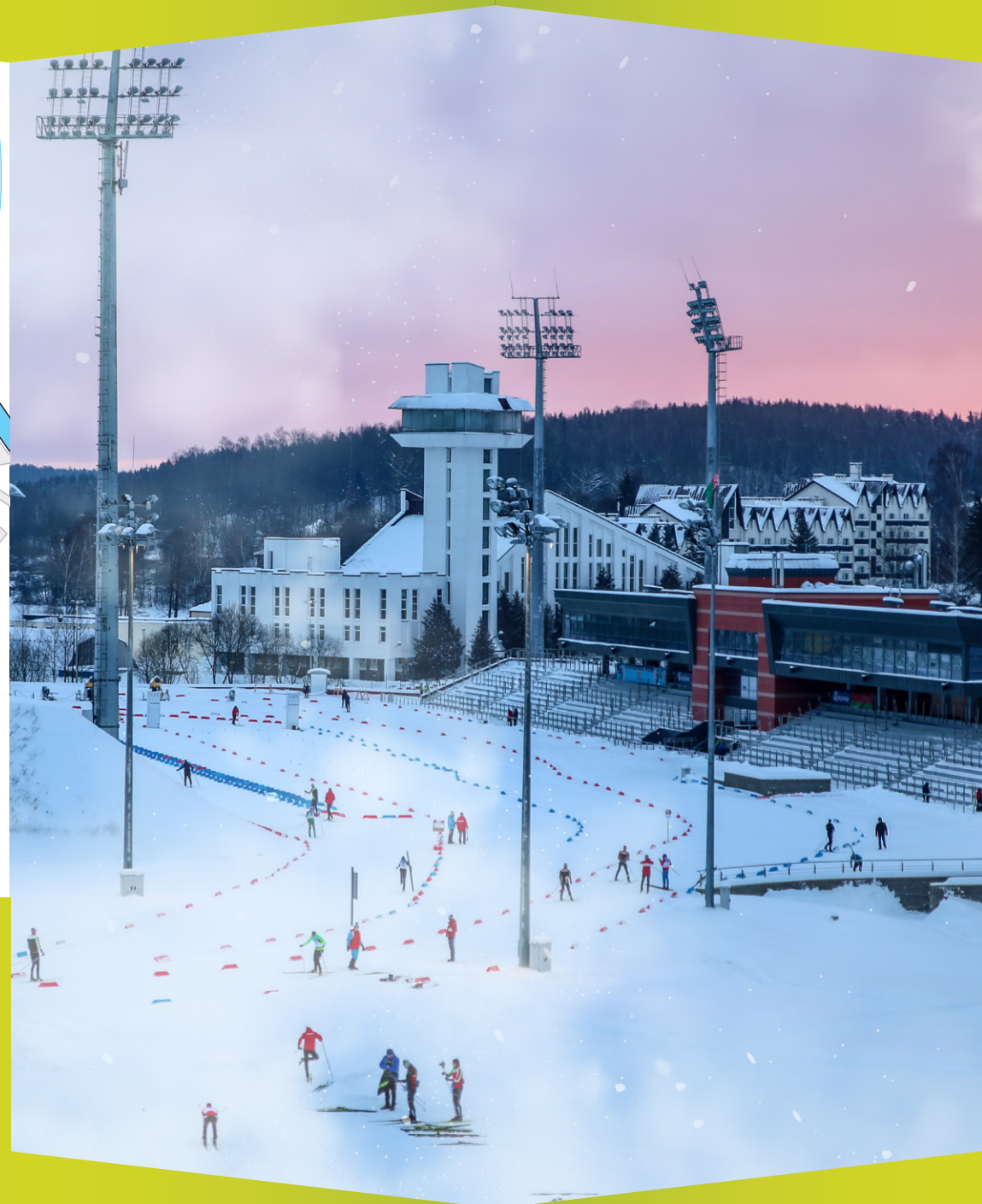
Места в зонах работы для ТВ и для пишущей прессы не резервируются и занимаются в порядке прихода на позицию.

Все представители СМИ, находящиеся в микст-зоне, работают в отведенных для них местах. Из-за нарушения правил работы сотрудники оргкомитета могут попросить представителя СМИ покинуть микст-зону или лишить его аккредитации.

Date	Trainings	Zeroing	Competitions	Other events	Дата	Тренировки	Пристрелка	Соревнования	Другие мероприятия
25.02.2020 Tuesday	12.00 – 14.00 Official Training. Men 15.00 – 17.00 Official Training. Women			18.30 Draw for Super Sprint	25.02.2020 Вторник	12.00 – 14.00 Официальная тренировка. Мужчины 15.00 – 17.00 Официальная тренировка. Женщины			18.30 Жеребьевка. Суперспринт
26.02.2020 Wednesday		12.00 – 12.50	13.00 Super Sprint. Men. Qualification	11.00 Opening Ceremony 16.00 Show-program	26.02.2020 Среда		12.00 – 12.50	13.00 Суперспринт. Мужчины. Квалификация	11.00 Церемония открытия 16.00 Шоу-программа
		14.00 – 14.50	15.00 Super Sprint. Women. Qualification				14.00 – 14.50	15.00 Суперспринт. Женщины. Квалификация	
		16.40 – 16.55	17.30 Super Sprint. Men. Final				16.40 – 16.55	17.30 Суперспринт. Мужчины. Финал	
		17.00 – 17.15	18.00 Super Sprint. Women. Final				17.00 – 17.15	18.00 Суперспринт. Женщины. Финал	
27.02.2020 Thursday		13.15 – 13.45	14.00 Single Mixed Relay		27.02.2020 Четверг		13.15 – 13.45	14.00 Одиночная смешанная эстафета	
		16.15 – 16.45	17.00 Mixed Relay				16.15 – 16.45	17.00 Смешанная эстафета	
28.02.2020 Friday	11.00 – 13.00 Official Training. Men 14.30 – 16.30 Official Training. Women			17.30 Draw for Sprint	28.02.2020 Пятница	11.00 – 13.00 Официальная тренировка. Мужчины 14.30 – 16.30 Официальная тренировка. Женщины			17.30 Жеребьевка. Спринт
29.02.2020 Saturday		11.30 – 12.20	12.30 Sprint. Men		29.02.2020 Суббота		11.30 – 12.20	12.30 Спринт. Мужчины	
		14.30 – 15.20	15.30 Sprint. Women				14.30 – 15.20	15.30 Спринт. Женщины	
01.03.2020 Sunday		11.45 – 12.15	12.30 Pursuit. Men	15.30 Closing Ceremony	01.03.2020 Воскресенье		11.45 – 12.15	12.30 Гонка преследования. Мужчины	15.30 Церемония закрытия
		13.45 – 14.15	14.30 Pursuit. Women				13.45 – 14.15	14.30 Гонка преследования. Женщины	



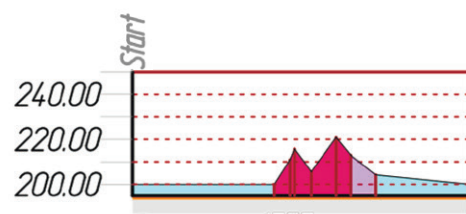
- 1** Shooting Range / Стрельбище
- 2** Competition Office. IBU, RD, TD offices. Competition Jury. Jury of Appeal. Timing Room / Офис соревнований. Офисы IBU, РД, ТД. Жюри соревнований. Апелляционное жюри. Хронометраж
- 3** Media Centre / Медиа-центр
- 4** Anti-Doping Control / Антидопинговый контроль
- 5** Team Captains' Meeting / Советание руководителей команд
- 6** Accreditation Office. VIP Lounge / Офис аккредитации. VIP-зона
- 7** Hotel No. 2 / Гостиница №2
- 8** Wax Cabins / Вакс-кабины
- 9** Team Cabins. Rifle Storage / Комнаты для переодевания. Оружейная комната
- 10** Biathlon Family Club / Клуб биатлонной семьи
- P** Team Parking / Парковка для команд



1500 m

Total Climb: 41 m
 Maximum Climb: 14 m
 Height Difference: 22
 Highest Point: 221 m
 Lowest Point: 199 m

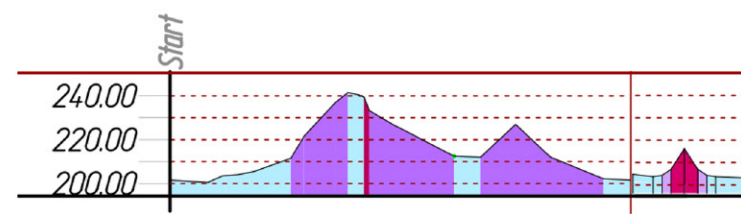
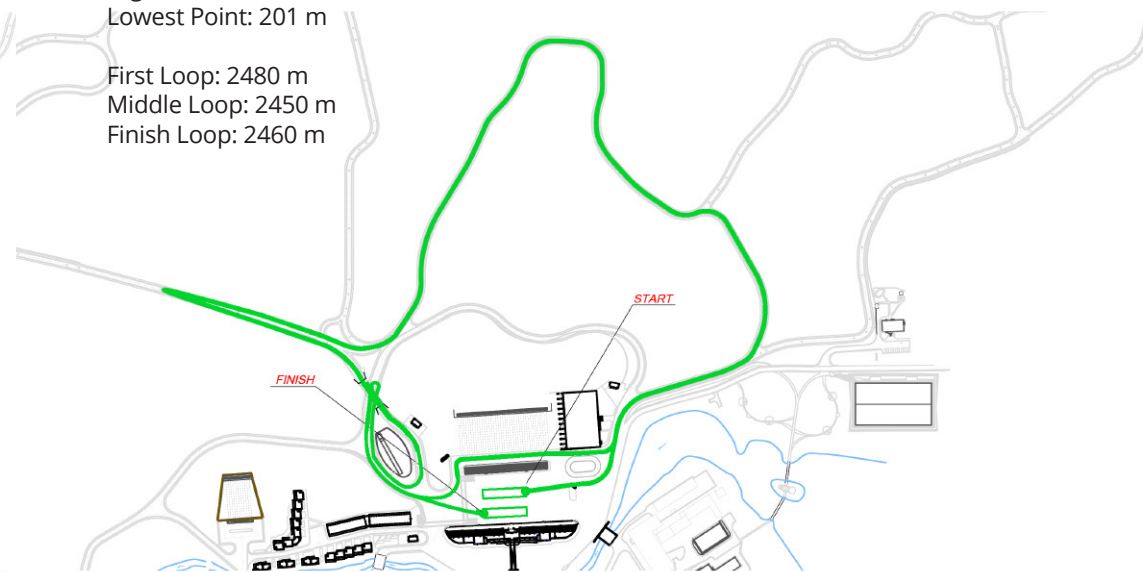
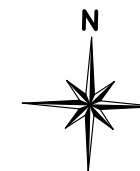
First Loop: 1570 m
 Middle Loop: 1610 m
 Finish Loop: 1540 m

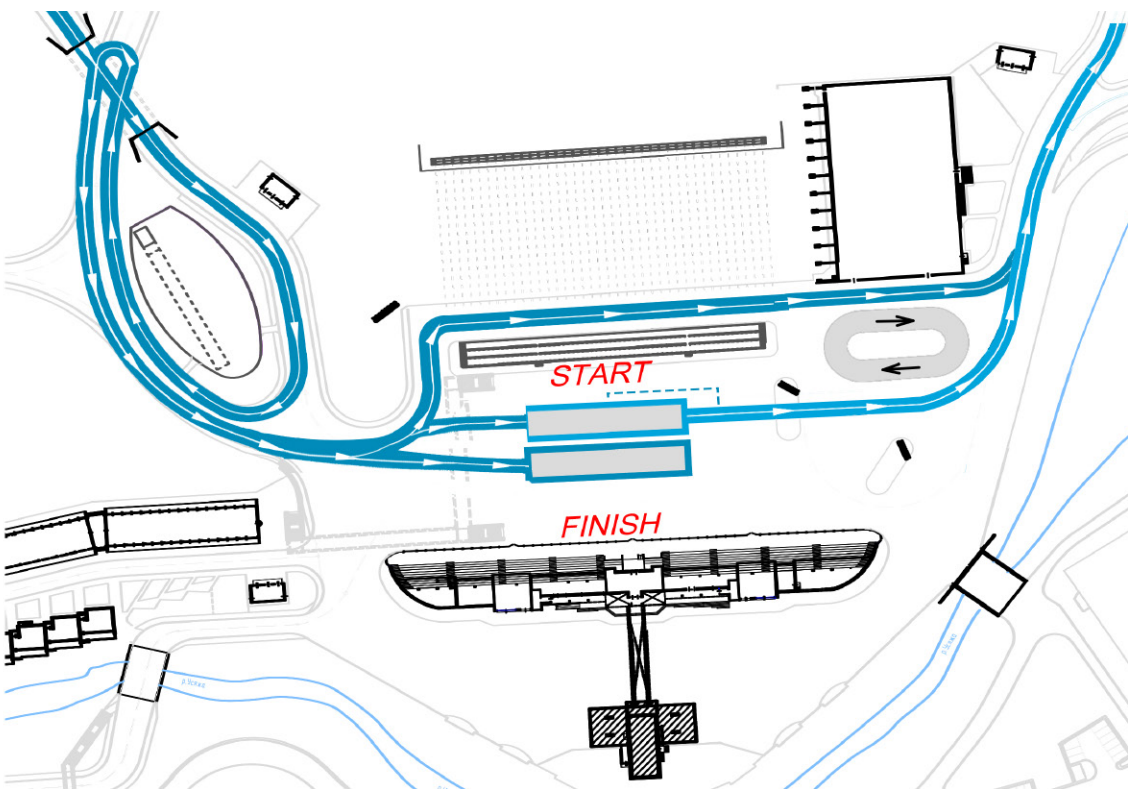


2500 m

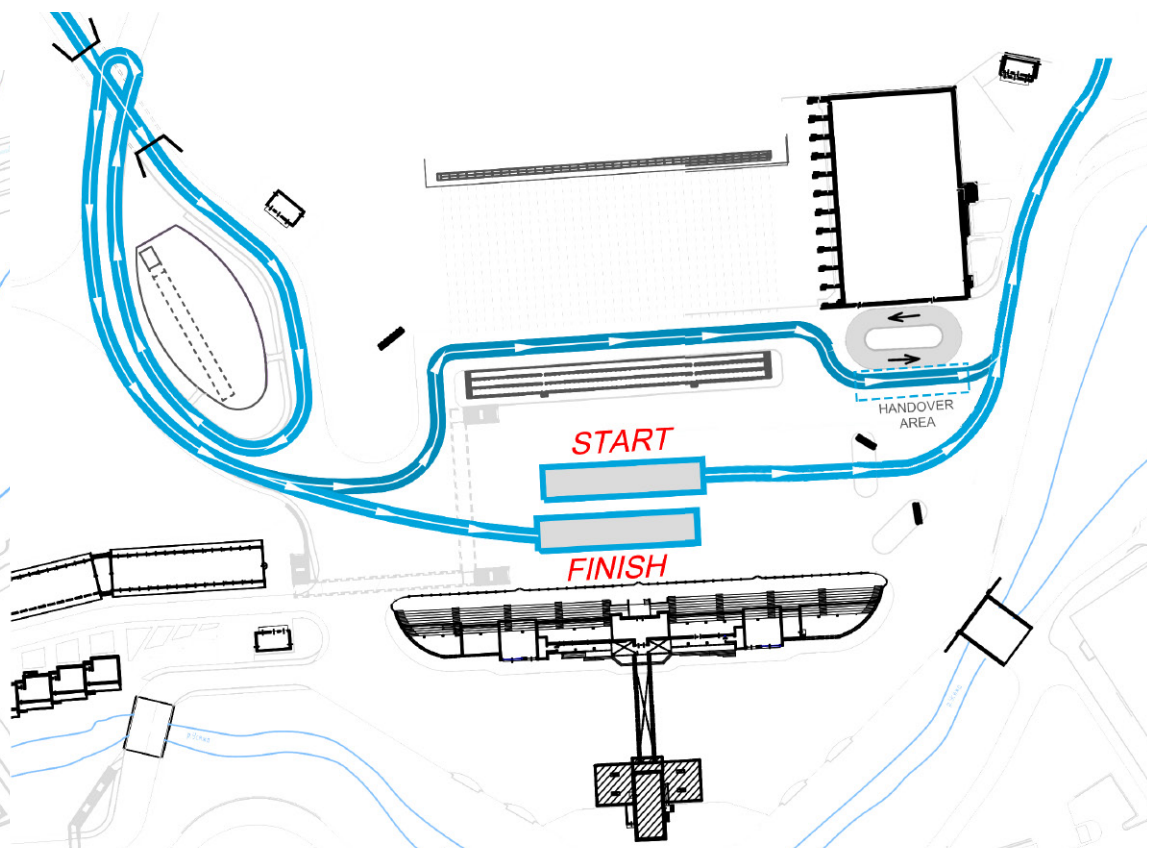
Total Climb: 71 m
 Maximum Climb: 30 m
 Height Difference: 39
 Highest Point: 240 m
 Lowest Point: 201 m

First Loop: 2480 m
 Middle Loop: 2450 m
 Finish Loop: 2460 m





STADIUM (ALL RACES)



STADIUM (Single Mixed Relay)
